

25.10.2017

B8-0576/2017 }
B8-0577/2017 }
B8-0578/2017 }
B8-0579/2017 }
B8-0580/2017 }
B8-0582/2017 } RC1/Am. 1

Módosítás 1

Mylène Troszczynski

az ENF képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

a szexuális zaklatás és erőszak ellen az Unióban folytatott küzdelemlről

Joint motion for a resolution

D preambulumbekzdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

D. mivel a szexuális zaklatás a nők és lányok ellen irányuló erőszak egyik formája, és a nemi alapú megkülönböztetés legszélsőségebb, ugyanakkor tartósan fennálló formája; mivel a FRA által 2014-ben készített, „A nőkkel szembeni erőszak” című, az egész EU-ra kiterjedő tanulmánya szerint felnőtt korokban a nők egyharmada élt át fizikai vagy szexuális erőszakot; mivel az Unióban a nők 55 %-a volt már szexuális zaklatásnak kitéve; mivel az Unió belüli áldozatok 32 %-a szerint az elkövető egy felettes, kolléga vagy ügyfél volt; mivel a képesítést igénylő vagy felsővezetői posztokon lévő nők 75 %-a volt már szexuális zaklatásnak kitéve; mivel a szolgáltató ágazatban foglalkoztatott nők 61 %-a volt már szexuális zaklatásnak kitéve; mivel a 28 tagú Unióban a (18 és 29 év közötti) fiatal nők 20%-a tapasztalt már internetes zaklatást; mivel minden tízedik nő átélt már az új technológiák révén megvalósított

AM\1137914HU.docx

Módosítás

D. mivel a szexuális zaklatás a nők és lányok ellen irányuló erőszak egyik formája, és a nemi alapú megkülönböztetés legszélsőségebb, ugyanakkor tartósan fennálló formája; mivel a FRA által 2014-ben készített, „A nőkkel szembeni erőszak” című, az egész EU-ra kiterjedő tanulmánya szerint felnőtt korokban a nők egyharmada élt át fizikai vagy szexuális erőszakot; mivel az Unióban a nők 55 %-a volt már szexuális zaklatásnak kitéve; mivel az Unió belüli áldozatok 32 %-a szerint az elkövető egy felettes, kolléga vagy ügyfél volt; mivel a képesítést igénylő vagy felsővezetői posztokon lévő nők 75 %-a volt már szexuális zaklatásnak kitéve; mivel a szolgáltató ágazatban foglalkoztatott nők 61 %-a volt már szexuális zaklatásnak kitéve; mivel a 28 tagú Unióban a (18 és 29 év közötti) fiatal nők 20%-a tapasztalt már internetes zaklatást; ***mivel a nők 99%-a már tapasztalt utcai zaklatást;*** mivel minden

PE611.512v01-00 }
PE611.513v01-00 }
PE611.514v01-00 }
PE611.515v01-00 }
PE611.516v01-00 }
PE611.518v01-00 } RC1

szexuális zaklatást vagy zaklatást;

tízedik nő átélte már az új technológiák révén megvalósított szexuális zaklatást vagy zaklatást; *mivel 2015. december 31-én Kölnben 470 szexuális zaklatás miatt benyújtott panaszt vettek nyilvántartásba; mivel a tetteseket a rendőrök és az ügyészek a „menekültek általános kategóriájába tartozó” személyekként, illetve „illegális migránsként” írták le;*

Or. en

AM\1137914HU.docx

PE611.512v01-00 }
PE611.513v01-00 }
PE611.514v01-00 }
PE611.515v01-00 }
PE611.516v01-00 }
PE611.518v01-00 } RC1

25.10.2017

B8-0576/2017 }
B8-0577/2017 }
B8-0578/2017 }
B8-0579/2017 }
B8-0580/2017 }
B8-0582/2017 } RC1/Am. 2

Módosítás 2

Mylène Troszczynski

az ENF képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

a szexuális zaklatás és erőszak ellen az Unióban folytatott küzdelemről

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

1 bekezdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

1. határozottan elítéli a szexuális erőszak és a fizikai vagy pszichológiai zaklatás valamennyi formáját, és sajnálatának ad hangot amiatt, hogy ezeket a tetteket túl könnyedén tolerálják, noha voltaképpen az alapvető jogok rendszerszerű megsértésének és ekképpen büntetendő, súlyos bűncselekményeknek minősülnek; hangsúlyozza, hogy a büntetlenségnek az elkövetők felelősségre vonásának biztosítása révén véget kell vetni;

Módosítás

1. határozottan elítéli a szexuális erőszak és a fizikai vagy pszichológiai zaklatás valamennyi formáját, és sajnálatának ad hangot amiatt, hogy ezeket a tetteket túl könnyedén tolerálják, noha voltaképpen az alapvető jogok rendszerszerű megsértésének és ekképpen büntetendő, súlyos bűncselekményeknek minősülnek; hangsúlyozza, hogy a büntetlenségnek az elkövetők felelősségre vonásának biztosítása révén véget kell vetni; ***felszólít rá, hogy valamennyi, szexuális zaklatásban, szexuális támadásban vagy nemi erőszakban bűnösnek talált bevándorló vagy menekült személyt haladéktalanul utasítsanak ki az EU területéről és származási országukban ítéljék el őket;***

Or. en

AM\1137914HU.docx

PE611.512v01-00 }
PE611.513v01-00 }
PE611.514v01-00 }
PE611.515v01-00 }
PE611.516v01-00 }
PE611.518v01-00 } RC1